

81,5



3121

**ПИСЬМЕННАЯ РАБОТА УЧАСТНИКА  
ОЛИМПИАДЫ ШКОЛЬНИКОВ СПбГУ**

**2018–2019**

**заключительный этап**

Предмет (комплекс предметов) Олимпиады

КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

Город, в котором проводится Олимпиада

Москва

Дата 10.03.2019.

**ВАРИАНТ 2**

**10-11 классы**

**ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. ИЕРОГЛИФИКА.**

**Задание 1. Определите количество черт:**

0

1. 𠂇 22 23

2. 𠂇 16 18

**Задание 2. Угадайте, какой современный иероглиф записывался в древние времена таким образом:**

1. 豕 豕 ✓  
2. 豕 象 ✓

Задание 3. Укажите все иероглифы, в которых содержится ключ: 0

1. второй циклический знак

1. 乞 2. 乃 3. 了 4. 也 5. 习 6. 比 7. 甞 8. 齏 9. 乱 10. 朱

Ответ 1, 9, 4, 5, 6, 7, 8

2. пустыня / пустошь

1. 冏 2. 冊 3. 閃 4. 西 5. 再 6. 倫 7. 杲 8. 回 9. 鬥 10. 匠

Ответ 1, 6, 3, 2, 5, 7, 8

Задание 4. Запишите имена в транскрипции Палладия: 3

1. Lie Niuxia Ле Нюся ✓
2. Jin Xingpo Цзинь Синпо ✓
3. Kang Raoshen Кан Раошэн ✓
4. Zhong Cengzen Чжун Цэнцзэн ✓
5. Dui Qiasheng Дуй Цяшэн ✓

Задание 5. Напишите транскрипцию пиньинь для следующих слов: 5, 2, 5

1. 奖金 jiǎng jīn ✓
2. 降低 jiàng dī ✓
3. 降落 jiàng luò ✓
4. 骄傲 jiāo'ao ✓
5. 解释 jiě shì ✓

## ЧАСТЬ 2. ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ЗАДАНИЯ

Задание 6. Выберите подходящее счетное слово: 1, 5

1. 这\_\_\_\_电视机是新买的吧, 真漂亮!

- ✓ A. 辆  
 (B) 台  
 C. 列  
 D. 件

2. 有朋友要来, 快把床和椅子的那\_\_\_\_东西收起来。

- ✓ A. 股  
 (B) 堆  
 C. 桩  
 D. 段

10

C. 庆 ☒ D. 福

2. \_\_\_\_\_ 是中国面积最大的省级行政区, 约占中国陆地总面积的六分之一。

- A. 青海 B. 西藏  
☒ C. 新疆 D. 河南

3. 中国最大的港口是 \_\_\_\_\_, 其吞吐量位居世界第一位。

- A. 连云港 B. 深圳港  
 C. 青岛港 ☒ D. 上海港

Задание 32. Соедините слова-антонимы:

- ✓ 清晰 — 潮湿  
 ✓ 勇敢 — 低劣  
 ✓ 亲密 — 模糊  
 ✓ 干燥 — 怯懦  
 ✓ 高明 — 疏远

Задание 33. Мини-викторина (по-русски)

- ✓ 1. Именно по рассказам этого путешественника в Европе XIV века судили о Китае. Считается, что он также привез в Европу первые сведения о таких заморских блюдах, как пельмени и лапша. Его звали Марко Поло.
- ✓ 2. Этот художник XX века считается непревзойденным мастером китайского стиля Гохуа. Его имя Ци Байши.
- ✓ 3. Какой цвет для китайцев символизирует счастье? Красный.
- ✓ 4. Какое место в мире занимает КНР по площади? 3 место

Общий балл:

83

81,5

3

3. 这 \_\_\_\_\_ 俄罗斯地图是我要送给中国朋友的。

- A. 片  
 B. 件  
☒ C. 张  
 D. 面

Задание 7. Выберите предложение с правильным порядком слов:

1. ✓  
 A. 这个问题我就明白了你一讲  
 B. 你一讲我就明白了这个问题  
☒ C. 这个问题你一讲我就明白了  
 D. 你一讲我这个问题就明白了
2. ✓  
☒ A. 我不知道为什么他不同意你的意见  
 B. 为什么你的意见他不同意我不知道  
 C. 他不同意为什么我不知道你的意见  
 D. 为什么你的意见我不知道他不同意

Задание 8. Вставьте вместо прочерка пропущенный предлог из списка:

为 对 从 ☒ 给 ☒ 在 跟 为了 ☒ 向

- ✓ 1. 我晚上七点 在 电影院门口等你。
- ✓ 2. 全国人民 向 “四个现代化”的伟大目标不断前进。
- ✓ 3. 这本书你先看吧, 不过别借 给 别人。

Задание 9. Вставьте вместо прочерков 本来 или 原来:

- ✓ 1. 有些同志 本来 是正确的, 后来背离我党原则, 犯了错误。
- ✓ 2. 原来, 前不久他父亲去世, 给他留下了四百多元的债务。

Задание 10. Вставьте вместо прочерков 什么, 谁, 哪儿, 怎么, 什么时候, 怎么

- ✓ 1. 妈妈就坐在我的身边, 不过手里 什么 也没有 时候.
- ✓ 2. 不可能满足每个人的愿望, 想在 什么 工作就有工作, 想在 哪儿 工作就在 哪儿 工作
- ✓ 3. 有人认为, 运动员一般除了运动, 什么 也不懂, 什么 也不关心, 实际上, 并不是这样。
- ✓ 4. 过去, 谁 都说他没出息, 他自己也觉得是个坏孩子。

Задание 11. Заполните пропуски соответствующими сложными дополнительными элементами направления (модификаторами направления движения):

1. 服务员从桌子上拿 \_\_\_\_\_ 一支笔。

4

- ✓ A. 出来  
B. 下来  
C. 起来  
D. 上来

2. 过大街要注意有没有开\_\_\_\_\_的车。

- ✓ A. 过来  
B. 出去  
C. 上去  
D. 下去

3. 他在宿舍楼下面找你，快跑\_\_\_\_\_吧，我在这儿等你。

- ✓ A. 下来  
B. 过去  
C. 下去  
D. 上来

Задание 12. Вставьте вместо пропусков соответствующие формы дополнительного элемента возможности/невозможности:

- ✓ 1. 你能借走那本书吗?  
— 2. 那座山比较高，你上得吗?

Задание 13. Вставьте в предложение 的, 得 или 地:

- ✓ 1. 这首诗是谁写的呀? 写得这么雅致!  
✓ 2. 去颐和园的那一天孩子们玩儿得真高兴。  
✓ 3. 四面八方的人们一次又一次地将满地的鲜花抛向天空。

Задание 14. Вставьте вместо пропусков предложенные слова:

才 就

1. 明天大家下了课才去看运动比赛。  
✓ 2. 爷爷有很多化学杂志，但是才给我一本。  
3. 会议八点开始，你怎么七点就来了?

靠 凭

- ✓ 4. 如果光靠发展用材林，砍几棵木头卖，社员是无论如何富不起来的。  
✓ 5. 你凭什么说你邻居的儿子偷走了你的斧子?

不论 无论如何

- ✓ 6. 因此，无论如何说，国家主义的国家观，也不能在政治学上有真理底意义，它应该继续着个人主义的国家观而死亡。

9

4. 老王聊到很晚是因为他一直以为:

- ✓ A. 在咖啡馆聊天  
B. 他在朋友家聊天  
C. 朋友在他家聊天  
D. 在饭馆聊天

Задание 29. Придумайте предложения с данными словами, используя указанную в скобках конструкцию:

1. 睡觉 (конструкция с дополнением длительности)  
✓ 我今天很累，因为只睡了三个小时的觉。

2. 挂 (конструкция с 把)  
✓ 请你把这张画儿挂在墙上。

3. 唱歌 (любая конструкция сравнения)  
✓ 他妹妹唱歌唱得比他好多了。

Задание 30. Переведите на русский язык следующий текст:

现代社会离不开交流。如果工作中遇到了难题，要试着和同事交流，他也许可以帮你解决。如果朋友之间发生了不高兴的事情，你不应该自己一个人生气，而应该去和他交流，很有可能你会发现那是个误会。一个公司内部如果经常交流，公司的竞争力一定会得到提高。家人之间如果经常交流，一定会生活得很幸福。

В современном обществе невозможно избежать общения. Если возник вопрос по работе, то стоит попробовать обсудить его с коллегой, возможно, он сможет помочь Вам решить его. Если между друзьями произошли разногласия, то не стоит одному злиться, а следует пойти поговорить с ним (с ней). вполне возможно Вы обнаружите, что произошло недоразумение. Если сотрудники компаний будут общаться, то конкурентно-способность компаний обязательно повысится. Если в семье все обычно общаются, то обязательно смогут жить счастливо.

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. ВОПРОСЫ ПО ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЮ

Задание 31. Выберите правильный ответ:

1. 中国人结婚的时候喜欢在门上、窗户上贴一个大红色的字，这个字是\_\_\_\_\_字。  
A. 春 B. 喜

## Задание 27. Выберите правильный вариант перевода:

1. 小王坐了十七个小时的火车，才到上海。

- ✓ ☒ A. Сяо Ван целых семнадцать часов ехал на поезде до Шанхая.  
☐ B. Сяо Ван всего за семнадцать часов доехал на поезде до Шанхая.  
☐ C. Сяо Ван семнадцать часов ездил на поезде по Шанхаю.  
☐ D. Сяо Ван даже за семнадцать часов на поезде до Шанхая не доберется.

2. 你别走了，留下来吧，没有你我怎么活得下去？

- ✓ ☐ A. Не уходи, останься, как я буду работать без тебя?  
☐ B. Не уходи, останься, с кем я буду разговаривать без тебя?  
☒ C. Не уходи, останься, как я буду без тебя жить?  
☐ D. Не уходи, хотя бы телефон оставь, как я буду без тебя жить?

3. 今年的椅子产量比去年增加了三倍。

- ✓ ☒ A. Производство стульев в этом году увеличилось в 4 раза по сравнению с прошлым годом.  
☐ B. Производство стульев в этом году увеличилось в 3 раза по сравнению с прошлым годом.  
☐ C. Производство стульев в этом году увеличилось в 2 раза по сравнению с прошлым годом.  
☐ D. Производство стульев в 3 раза в этом году увеличилось по сравнению с прошлым годом.

## Задание 28. Прочитайте текст и ответьте на вопросы по его содержанию:

老王最喜欢聊天，聊得高兴时就忘记了自己在哪里，因此发生不少可笑的事情。

一次，他去看一个朋友，晚饭后，两个人一边喝茶一边聊起来。已经是半夜了，他还在不停地说话。朋友觉得很累，并且一直地看表，可是他又不想做不礼貌的事。最后，朋友实在不能再忍了，就说：“老王，我不是不愿意跟你再聊下去了，我明天一早还要上课，我必须上床睡觉了。”

“老天爷！”这时老王脸红红的，非常不好意思地说：“真对不起，我还以为你在我家呢！”

1. 老王发生不少可笑的事情是因为：

- ✓ ☐ A. 喜欢喝酒  
☒ B. 喜欢聊天  
☐ C. 喜欢表演节目  
☐ D. 喜欢去朋友家

2. 一次他和朋友聊到什么时候？

- ✓ ☒ A. 半夜  
☐ B. 吃晚饭  
☐ C. 第二天早上  
☐ D. 下午五点

3. 朋友为什么一直看表？

- ✓ ☐ A. 看看表示不是在走  
☒ B. 希望快结束聊天  
☐ C. 标的样子很好看  
☐ D. 表带坏了

<sup>5</sup> ✓ 7. 不论谁来办事，他都是满腔热情地接待。

## Задание 15. Запишите число арабскими (русскими) цифрами:

- ✓ 1. 十七亿零三百万零二 1 703 000 002  
 ✓ 2. 一亿八千零五万三千零五十一 ~~1 800 500 051~~ 180 053 051  
 ✓ 3. 两百零五亿零四十万四千五百零二 20 500 404 502  
 ✓ 4. 一百一十亿五千零六十万零三 11 050 600 003

## Задание 16. Переведите числа на китайский язык:

- ✓ 1. 8 900 000 001 八十九亿零一  
 ✓ 2. 703050014 七亿零三百零五万零一十四  
 ✓ 3. 3/1000 千分之三  
 ✓ 4. 104% 百分之一百零四  
 ✓ 5. 209370048 二亿零九百三十七万零四十八

## Задание 17. Найдите ошибку и напишите правильный вариант:

- ✓ 1. 来中国以后，我两次到长城去了。  
来中国以后，我去了长城(两次)。  
 ✓ 2. 我和我哥哥是同时到北京来。  
我和哥哥是同时来到北京的。  
 3. 你看，下雨起来了。  
 ✓ 你看，雨下起来了。  
 4. 谢力有我一样高。  
 ✓ 谢力跟我一样高。

## Задание 18. Выберите одну из предложенных конструкций:

1. 他在比赛中的突出表现\_\_\_\_\_使队友，\_\_\_\_\_使教练感到吃惊。

- ✓ ☐ A. 因为 所以  
☒ B. 不但 而且  
☐ C. 无论 也  
☐ D. 既然 就

2. \_\_\_\_\_她乐于助人，\_\_\_\_\_在她有困难的时候，也有很多人帮助她。

- ✓ ☐ A. 即使 也  
☐ B. 一 就  
☒ C. 因为 所以  
☐ D. 如果 才

## Задание 19. Заполните пропуск одним из предложенных слов:

1. \_\_\_\_\_ 时间不够, 我哪能只去这一个地方?

- A. 为了  
B. 由于  
C. 要不是  
D. 虽然

2. 我小时候很喜欢画画儿, \_\_\_\_\_ 家穷买不起笔和纸。

- A. 可是  
B. 而是  
C. 而且  
D. 于是

Задание 20. Составьте предложение из частей:

1. 我不能把这些东西送去。  
2. 我妈妈是走着回家的。  
3. 孩子们走家回去。  
4. 这一节课这些课文看得完看不完?  
5. 你们班的同学是从哪个国家来的?

Задание 21. Выберите предложение с правильным порядком слов:

1.  
A. 这个问题我就明白了你一讲  
B. 你一讲我就明白了这个问题  
C. 这个问题你一讲我就明白了  
D. 你一讲我这个问题就明白了
2.  
A. 我不知道为什么他不同意你的意见  
B. 为什么你的意见他不同意我不知道  
C. 他不同意为什么我不知道你的意见  
D. 为什么你的意见我不知道他不同意

Задание 22. Соедините части, чтобы получилась идиома:

1. 江山易改, \_\_\_\_\_ 不如一见  
2. 无风 \_\_\_\_\_ 本性难移  
3. 百闻 \_\_\_\_\_ 移山

- ✓ 1. 江山易改, 本性难移  
✓ 2. 无风不起浪  
✓ 3. 百闻不如一见

4. 愚公 \_\_\_\_\_ 不起浪

✓ 4. 愚公移山

Задание 23. Определите чэньюй по описанию:

- ✓ 1. 一个人的行为和他的目的正好相反  
A. 空中阁楼  
B. 南辕北辙  
C. 画龙点睛  
D. 草木皆兵
- ✓ 2. 人愤怒到了极点  
A. 骑虎难下  
B. 三人成虎  
C. 名落孙山  
D. 怒发冲冠

Задание 24. Дополните идиому:

1. 得寸进尺  
2. 开门见山

Задание 25. Объясните по-русски значение идиомы:

1. 叶公好龙  
быть псевдолюбителями; делать вид, что что-то любишь, когда на самом деле не любишь это ("Е-ун любит драконов")
2. 开门见山  
очень быстро, в мгновение ока ("открыв дверь, сразу видеть горы") прямо и открыто

Задание 26. Подберите к китайскому фразеологическому выражению соответствующее фразеологическое выражение русского языка:

1. 种瓜得瓜, 种豆得豆  
A. Кто тыкву сажает, тот бобы не соберет  
B. Что посеешь, то и пожнешь  
C. Зачем сажать тыкву, чтоб получить тыкву, если можно посадить бобы и получить бобы?  
D. Как аукнется, так и бобы съедятся
- ✓ 2. 守株待兔  
A. Ждать у пенька как заяц  
B. Ждать у моря погоды  
C. Ждать зайца в любую погоду  
D. Ждать, как пенек зайца